

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



TELEFIELD INTERNATIONAL (HOLDINGS) LIMITED

中慧國際控股有限公司

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

(股份代號：1143)

二零一一年中期業績公告

業績摘要

- 收入為598,400,000港元，按年增長21.8%
- 議決派付中期股息每股2.0港仙
- 股份發售所得款項依照本公司日期為二零一一年一月十四日的招股章程應用

中慧國際控股有限公司(「本公司」)董事(「董事」)會(「董事會」)欣然宣佈，本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一一年六月三十日止六個月綜合中期業績，此乃按香港會計師公會頒佈之香港財務報告準則編製。於二零一一年八月十九日，本集團二零一一年綜合中期業績已經本公司審核委員會及核數師審閱，且經董事會批准。

簡明綜合全面收益表

截至二零一一年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月 二零一一年 千港元 (未經審核)	截至六月三十日止六個月 二零一零年 千港元 (未經審核)
收入	3	598,350	491,169
銷售成本		<u>(482,357)</u>	<u>(380,164)</u>
毛利		115,993	111,005
其他收入		11,093	4,125
銷售及分銷成本		(41,214)	(36,095)
行政費用		(37,690)	(43,267)
其他經營費用		<u>(18,326)</u>	<u>(7,138)</u>
經營溢利		29,856	28,630
融資成本	4	<u>(3,852)</u>	<u>(1,672)</u>
除稅前溢利		26,004	26,958
所得稅開支	5	<u>(3,849)</u>	<u>(6,462)</u>
期內溢利	6	22,155	20,496
期內其他全面收益，扣除稅項 換算海外業務的滙兌差額		<u>(1,302)</u>	<u>1,265</u>
期內總全面收益		<u>20,853</u>	<u>21,761</u>
以下各方應佔溢利：			
本公司擁有人		26,913	27,726
非控股權益		<u>(4,758)</u>	<u>(7,230)</u>
		<u>22,155</u>	<u>20,496</u>
以下各方應佔全面收益總額：			
本公司擁有人		27,040	28,991
非控股權益		<u>(6,187)</u>	<u>(7,230)</u>
		<u>20,853</u>	<u>21,761</u>
每股盈利	8		
基本(港仙)		<u>6.83</u>	<u>9.24</u>

簡明綜合財務狀況表
於二零一一年六月三十日

	附註	二零一一年 六月三十日 千港元 (未經審核)	二零一零年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
非流動資產			
固定資產		67,154	63,324
無形資產		53,610	39,715
遞延稅項資產		6,633	7,690
		<u>127,397</u>	<u>110,729</u>
流動資產			
存貨		149,727	151,862
應收貿易賬款	9	141,903	154,338
預付款項、按金及其他應收款項		45,599	40,330
衍生工具		–	2,361
即期稅項資產		1,042	1,601
銀行及現金結餘		184,513	58,913
		<u>522,784</u>	<u>409,405</u>
流動負債			
應付貿易賬款	10	118,990	115,313
預提費用及其他應付款項		107,520	107,677
按公平值計入損益的金融負債		6,619	8,321
衍生工具		3,197	154
銀行借貸		44,671	62,613
產品保用撥備		14,856	13,355
即期稅項負債		5,944	7,780
		<u>301,797</u>	<u>315,213</u>
流動資產淨值		<u>220,987</u>	<u>94,192</u>
資產總值減流動負債		<u>348,384</u>	<u>204,921</u>
非流動負債			
按公平值計入損益的金融負債		11,915	17,770
應付牌照費		17,157	–
遞延稅項負債		13,799	14,880
		<u>42,871</u>	<u>32,650</u>
資產淨值		<u>305,513</u>	<u>172,271</u>

簡明綜合財務狀況表
於二零一一年六月三十日

	二零一一年 六月三十日 千港元 (未經審核)	二零一零年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
資本及儲備		
股本	4,117	-
儲備	322,302	187,165
	<hr/>	<hr/>
本公司擁有人應佔權益	326,419	187,165
非控股權益	(20,906)	(14,894)
	<hr/>	<hr/>
權益總值	305,513	172,271
	<hr/>	<hr/>

簡明財務報表附註

1. 編製基準

本簡明財務報表乃根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之香港會計準則第34號「中期財務報告」,及香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)之適用披露規定而編製。

本簡明財務報表應與二零一零年全年財務報表一併閱讀。於編製簡明財務報表時所採用之會計政策及計算方法與截至二零一零年十二月三十一日止年度之全年財務報表內所採用者互相一致,惟下文所述者除外。

2. 採納新訂及經修訂香港財務報告準則

於本期間,本集團已採納香港會計師公會所頒佈與其業務相關,並於二零一一年一月一日開始之會計年度生效之所有新訂及經修訂香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)。香港財務報告準則包括香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)、香港會計準則(「香港會計準則」)及詮釋。採納該等新訂及經修訂香港財務報告準則並無導致本集團於本期間及過往年度之會計政策、財務報表之呈報方式及所呈報金額出現重大變動。

本集團尚未採納已頒佈但尚未生效的新訂香港財務報告準則。本集團已開始對該等新訂香港財務報告準則的影響進行評估,但尚無法確定該等新訂香港財務報告準則是否會對其經營業績及財務狀況產生重大影響。

3. 收入及分部資料

	電子製造服務 (「電子製造 服務」) 千港元 (未經審核)	特許品牌 業務 千港元 (未經審核)	自家品牌 業務 千港元 (未經審核)	總計 千港元 (未經審核)
截至二零一一年六月三十日 止六個月：				
來自外來客戶收入	404,088	77,427	116,835	598,350
分部間收入	50,901	-	-	50,901
分部溢利／(虧損)	37,383	1,392	(7,800)	30,975
於二零一一年六月三十日：				
分部資產	<u>561,048</u>	<u>126,622</u>	<u>84,857</u>	<u>772,527</u>
截至二零一零年六月三十日 止六個月：				
來自外來客戶收入	327,949	79,213	84,007	491,169
分部間收入	40,042	-	-	40,042
分部溢利／(虧損)	42,112	1,312	(14,382)	29,042
	(經審核)	(經審核)	(經審核)	(經審核)
於二零一零年 十二月三十一日：				
分部資產	<u>422,959</u>	<u>100,676</u>	<u>91,416</u>	<u>615,051</u>
			截至六月三十日止六個月	
			二零一一年	二零一零年
			千港元	千港元
			(未經審核)	(未經審核)
分部溢利或虧損的對賬：				
報告分部溢利總額			30,975	29,042
分部間溢利抵銷			(4,971)	(2,084)
期內綜合除稅前溢利			<u>26,004</u>	<u>26,958</u>

4. 融資成本

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年 千港元 (未經審核)	二零一零年 千港元 (未經審核)
銀行透支利息	6	1
銀行貸款利息	535	480
進出口貸款利息	157	171
客賬融通貸款利息	2,018	1,020
其他利息開支	1,136	-
	<u>3,852</u>	<u>1,672</u>

5. 所得稅開支

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年 千港元 (未經審核)	二零一零年 千港元 (未經審核)
即期稅項		
— 香港利得稅	3,587	4,154
— 海外	559	1,400
	<u>4,146</u>	<u>5,554</u>
遞延稅項	(297)	908
	<u>3,849</u>	<u>6,462</u>

本集團根據期內估計應課稅溢利，按16.5%(二零一零年：16.5%)的稅率計提香港利得稅撥備。

其他地方應課稅溢利的稅項費用乃按本集團經營所在國家當前稅率，根據當地現行法例、詮釋及慣例計算。

6. 期內溢利

本集團期內溢利在扣除／(計入)以下各項後載列如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年 千港元 (未經審核)	二零一零年 千港元 (未經審核)
無形資產攤銷(計入銷售及分銷成本)	3,654	3,787
應收款項撥備／(撥備撥回)	1,173	(93)
壞賬撇銷	1,339	-
銷售成本		
已售存貨成本	477,374	380,065
存貨撥備	7,941	2,965
存貨撥備撥回	(2,958)	(2,866)
	482,357	380,164
利息收入	(103)	(16)
折舊	6,777	6,175
董事酬金		
董事	270	-
管理層	2,854	2,865
	3,124	2,865
研發開支	10,866	6,061
滙兌(收益)／虧損淨額	(5,025)	4,316
衍生工具公平值虧損	3,197	61
按公平值計入損益的金融負債公平值(收益)／虧損	(3,224)	871
出售固定資產虧損	-	7
經營租賃費用		
土地及樓宇	5,928	5,656
員工成本(包括董事酬金)		
薪金、花紅及津貼	90,344	73,084
退休福利計劃供款	2,292	3,406
	92,636	76,490

由於期內本集團產品之市況出現變動，存貨之可變現淨額大幅增加。因此，先前年度就存貨作出之撥備2,958,000港元於期內撥回。

7. 股息

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年	二零一零年
	千港元	千港元
	(未經審核)	(未經審核)
已批准及已付截至二零一零年十二月三十一日止年度末期股息每股普通股1.8港仙(二零零九年：無)	7,411	—
建議中期股息每股普通股2.0港仙(二零一零年：無)	8,234	—
	<u>15,645</u>	<u>—</u>

8. 每股盈利

每股基本盈利按下列各項計算：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年	二零一零年
	千港元	千港元
	(未經審核)	(未經審核)
盈利		
用於計算每股基本盈利之本公司擁有人應佔溢利	<u>26,913</u>	<u>27,726</u>
股數		
用於計算每股基本盈利之加權平均普通股股數	<u>394,242,884</u>	<u>300,000,000</u>

釐定截至二零一一年及二零一零年六月三十日止六個月已發行的加權平均普通股股數時，計及於截至二零一零年十二月三十一日止年度因集團重組而發行的10,000股股份及根據資本化發行而發行的299,990,000股股份，猶如該等股份由二零一零年一月一日起已經發行。有關集團重組之進一步詳情請參閱載於本公司日期為二零一一年一月十四日之招股章程(「招股章程」)附錄六「集團重組」一段。

於該兩個期間內，本公司概無任何潛在攤薄普通股，故並無呈列每股攤薄盈利。

9. 應收貿易賬款

本集團與客戶主要以信貸方式進行買賣。於期內，信貸期一般介乎30天至180天。每名客戶均有最高信貸限額。新客戶一般須預付款項。本集團致力對尚未收回應收款項維持嚴格監控。董事定期審閱逾期結餘。

本集團按發票日期的應收貿易賬款(扣除撥備)賬齡分析如下：

	二零一一年 六月三十日 千港元 (未經審核)	二零一零年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
0至90天	136,720	148,023
91至180天	3,389	4,057
181至365天	1,692	2,198
365天以上	102	60
	<u>141,903</u>	<u>154,338</u>

10. 應付貿易賬款

本集團按發票日期的應付貿易賬款賬齡分析如下：

	二零一一年 六月三十日 千港元 (未經審核)	二零一零年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
0至90天	113,677	111,062
91至180天	2,873	1,915
181至365天	875	771
365天以上	1,565	1,565
	<u>118,990</u>	<u>115,313</u>

業務回顧及展望

業務回顧

作為主要的電子製造服務供應商，本集團於截至二零一一年六月三十日止六個月期間（「期內」）接獲更多訂單，因而令收入增加。然而，人民幣滙率上升、原材料及工資成本上漲令大部分製造商的生產成本上升，而今年三月發生的日本大地震亦令原材料供應更加緊絀，使成本進一步增加。有見及此，本集團繼續致力加強成本控制措施，以達致持續的業務增長。

由於電子製造服務業務的收入上升，加上品牌業務正在拓展，本集團的收入較去年同期的491,200,000港元增加21.8%至598,400,000港元。期內，本集團透過實施有效措施節省成本，包括提高自動化生產程序的比例，大量採購原材料以取得更優惠折扣以及調整產品售價，成功將成本壓力的影響減至最低。而本集團與供應商的長期業務關係，亦能確保以合理價格取得穩定的原材料供應。因此，本集團錄得毛利約116,000,000港元（二零一零年：111,000,000港元），毛利率微降至19.4%（二零一零年：22.6%）。公司擁有人應佔溢利約達26,900,000港元（二零一零年：27,700,000港元）。

董事會宣派期內的中期股息每股2.0港仙（二零一零年：無）。

本集團於期內維持穩健的財務狀況，現金及現金等價物約為184,500,000港元（於二零一零年十二月三十一日：58,900,000港元）。

電子製造服務業務

電子製造服務業務為本集團的主要收入來源，收入增長23.2%至404,100,000港元（二零一零年：327,900,000港元），佔期內的總營業額約67.5%。

本集團於期內順利進軍毛利率較高的獨特市場。首項保健電子產品－電動牙齒美白器自去年底付運以來開始為集團帶來收入貢獻。此外，本集團正積極發展其他具高增長潛力的產品。多項新產品包括流動電腦遊戲及娛樂系統已於二零一一年第二季推出，管理層預期這些新產品將帶來更多收入。

品牌業務

透過完善的分銷網絡及更豐富的產品組合，本集團的品牌業務穩步增長，收入達至194,300,000港元，較去年同期的163,200,000港元增加19.0%。

特許品牌業務包括在北美分銷中小企電話系統。該業務錄得收入77,400,000港元，佔總收入約12.9%（二零一零年：16.1%）。

本集團的自家品牌業務為在歐洲以「TrekStor」品牌組裝及／或分銷便攜式儲存裝置及／或多媒體產品。本集團藉著開發新產品，加強與客戶建立緊密合作關係，使自家品牌業務錄得滿意的收入，並有效提升營運效率。管理層預期業務於年底將可達致收支平衡。

地區分析

受惠於「TrekStor」自家品牌業務的收入增加，來自歐洲市場的總收入上升42.2%至314,700,000港元（二零一零年：221,400,000港元），佔本集團營業額52.6%。由於美國經濟增長較預期緩慢，來自該地區的收入下跌7.0%至157,400,000港元（二零一零年：169,200,000港元），佔總營業額約26.3%。來自亞太區國家及日本的收入由去年同期的100,600,000港元增加25.5%至126,300,000港元，佔總營業額21.1%，部分原因是本集團拓展該等地區的業務所致。

財務摘要

營業額

本集團期內營業額為598,400,000港元，較去年同期增長21.8%。

盈利能力及毛利

本公司毛利由截至二零一零年六月三十日止六個月的111,000,000港元增加至期內116,000,000港元，由於所錄得的營業額增加所致。

經營費用總額由截至二零一零年六月三十日止六個月的88,200,000港元上升至期內101,100,000港元，當中計及研發開支及已撇銷上市開支分別增加4,800,000港元及1,800,000港元的影響。

期內本公司擁有人應佔綜合淨溢利維持穩定，為數26,900,000港元（二零一零年：27,700,000港元）。

流動資金、財務資源及資本架構

期內，本集團維持穩健財務及流動資金狀況。於二零一一年六月三十日，本集團維持的現金及現金等價物，為184,500,000港元，大部分以港元或人民幣計值，而38,700,000港元則以美元計值。本集團流動比率為1.73倍，狀況良好。

於二零一一年六月三十日，付息銀行借貸總額為44,700,000港元，主要包括銀行貸款及透支及進出口貸款。該等借貸全部須於一年內償還，大部分以美元、港元或歐元計值，主要附帶浮動利率。

現金結餘淨額增加125,600,000港元，主要由於本公司於二零一一年一月進行首次公開發售，收取所得款項所致。

於二零一一年六月三十日，本公司擁有人應佔權益總額為326,400,000港元。本集團擁有現金結餘淨額139,800,000港元，此乃現金及現金等價物總額減付息銀行借貸總額，是故資產負債比率並不適用。

外匯風險

本集團大部分銷貨及購貨以美元、人民幣及歐元計值。由於港元與美元掛鈎，本集團對此等外匯風險的承擔很低。董事密切監察本集團的外匯風險，本集團分別存放人民幣以對沖在中國內地生產的經營成本所衍生的人民幣外匯風險；及利用外匯遠期合同來保障其歐元風險，藉以對沖人民幣及歐元的外匯風險。

資本開支及承擔

期內，本集團購置物業、廠房及設備招致資本開支總額約10,000,000港元。

於二零一一年六月三十日，本集團已訂約但未撥備的資本承擔為2,000,000港元，主要為購置物業、廠房及設備。

或然負債

於二零一一年六月三十日及直至本報告日期，本集團未悉任何重大或然負債。

資產抵押

於二零一一年六月三十日，本集團並無抵押其資產。

收購、出售及重大投資

期內，本集團並無進行重大收購、出售或投資。

人力資源

於二零一一年六月三十日，本集團位於香港、美國、德國、日本及中國各個營運單位合共聘有約3,100名僱員。為招攬及延挽優質精英，以確保營運順暢及應付本集團持續拓展，本集團參照市況及個人履歷及經驗提供具競爭力的薪酬計劃。

購股權計劃

本公司已於二零一零年十二月三十一日有條件採納購股權計劃(「計劃」)。計劃將於採納計劃日期起計十年內存在且生效，惟可根據計劃所載之條款提前終止。

期內並無授出購股權並於二零一一年六月三十日並無未獲行使的購股權。

本公司首次公開招股所得款項淨額用途

在扣除相關開支後，本公司於二零一一年一月在聯交所上市而發行新股(包括因行使超額配股權而發行的股份)，所得款項約為119,600,000港元。本集團擬將所得款項淨額用於本公司日期為二零一一年一月十四日的招股章程「未來計劃及所得款項用途」一節所述用途。於二零一一年六月三十日，約6,500,000港元用於拓展品牌業務，約9,200,000港元用於擴充生產設施，所得款項淨額餘款存放在香港若干金融機構及持牌銀行作短期存款。

展望

受到歐洲主權債務危機及美國國債信用評級下調的影響，市場充斥著不明朗的因素，故此對電子消費產品的前景仍抱審慎態度。面對人民幣持續升值，以及通脹壓力在經濟復甦減慢下尚未紓緩，管理層預期2011年下半年的營商環境將會更具挑戰性。儘管如此，集團將繼續實踐成本控制措施及把握回報可觀的商機，以保持穩定增長。

電子製造服務業務方面，本集團將繼續專注發展毛利率較高的獨特市場。本集團與一家香港研發機構攜手開發的超聲波影像設備及其他保健電子產品如期發展，預期會陸續推出更多產品。同時，集團會發掘於亞洲新興市場推出電訊產品的機會。

鑑於亞太地區日益富裕及經濟潛力優厚，尤其是中國，故本集團將採用在歐洲及美國已取得成效的業務模式進軍這些市場。本集團於今年年初在日本設立的業務單位，以及計劃於上海成立營銷辦事處將有助開拓市場。本集團於研發方面的優勢乃其吸納客戶的成功關鍵，因此本集團將會投入更多資源及資金發展這重要領域。

繼延長有關特許品牌業務之協議年期後，本集團將應因市場狀況，加大力度拓展，並著手檢視在中南美洲分銷中小企電話系統的可能性。同時，本集團將擴大其分銷業務至亞洲，於今年年底在中國和香港首次推出電腦及遊戲配件。

集團將審慎地執行其擴展計劃，同時專注強化其核心業務基礎。憑藉行之有效的策略，管理層有信心本集團可達致持續增長。

其他資料

中期股息

董事會就期內向於二零一一年九月二十一日營業時間結束時名列本公司股東名冊之股東宣派中期股息每股普通股2.0港仙，中期股息將於二零一一年九月二十九日派發。

暫停辦理股份登記

本公司將於二零一一年九月十九日至二零一一年九月二十一日止(包括首尾兩天)暫停辦理股份過戶登記手續。

為確保能收取中期股息，所有股份過戶文件必須連同有關股票於二零一一年九月十六日下午四時三十分前，送達本公司之香港股份過戶登記處卓佳證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東28號金鐘匯中心26樓，辦理登記。

購買、出售或贖回上市股份

本公司股份於二零一一年一月二十七日首次於聯交所主板上市。本公司及其任何附屬公司於上市後並無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載的上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)作為其董事進行證券交易所需的標準。本公司已向全體董事作個別查詢，各董事均確認彼等於上市日期至本中期報告日期止期間已遵守標準守則載列的規定標準及有關董事進行證券交易的操守守則。

企業管治

中慧國際控股有限公司於開曼群島註冊成立，其股份於二零一一年一月二十七日(「上市日期」)在香港聯交所上市。適用於本公司的企業管治規則為上市規則附錄十四所載企業管治常規守則(「守則」)。自上市日期至二零一一年六月三十日止期間，本公司已遵守守則所載所有適用守則條文，惟下文所述就守則第A.2.1條有所偏離的情況除外。

守則條文第A.2.1條

根據守則的守則條文第A.2.1條，主席及行政總裁的角色應分開及不應由同一人士擔任。本公司並無任何職銜為「行政總裁」的高級職員，此偏離守則的守則條文第A.2.1條。鄭衡嶽先生為本公司主席兼執行董事，亦負責監督本集團整體運作。董事會定期召開會議考慮影響本集團運作的重大事宜。董事會認為此架構無損董事會與本集團管理層之間的權力均衡和權責。各執行董事及主管不同職能的高級管理層的角色與主席及行政總裁的角色相輔相成。董事會相信，此架構有利於建立鞏固而連貫的領導，讓本集團有效運作。

本公司明白遵守守則條文第A.2.1條的重要性，並將繼續考慮遵守上述守則條文的可行性。如決定遵守上述條文，本公司將提名合適人選分別擔任主席及行政總裁之職。

董事會已成立審核委員會、薪酬委員會及提名委員會，其書面職權範圍不較守則所載者寬鬆。

審核委員會

審核委員會現由三名成員組成，分別為關品方博士(主席)、歐陽長恩先生及薛泉博士，全部為獨立非執行董事。審核委員會之基本職務主要為審閱及監察本集團之財務申報程序及內部監控系統。

審核委員會於上市日期後至本中期報告日期止期間舉行了三次會議。全體審核委員會成員均出席該等會議。

二零一一年八月十五日，審核委員會會同本公司外聘核數師及高級管理層，在向董事會提呈本集團期內未經審核財務報表及報告以供審議及批准前，審閱有關財務報表及報告。

審核委員會協助董事會履行其維持有效內控系統的責任。審核委員會審閱本集團評估其監控環境及風險評估的程序，以及業務及風險控制的管理方式。根據自本公司管理層獲取的資料所示，審核委員會信納，本集團整體財務及經營控制持續有效及充足。

承董事會命
中慧國際控股有限公司
主席
鄭衡嶽

香港，二零一一年八月十九日

於本公告刊發日期，執行董事為鄭衡嶽、潘家利、吳儉源、霍佩賢及李繼邦；及獨立非執行董事為歐陽長恩、關品方及薛泉。